

Специално за ръчно духано стъкло: Ръчно духаното стъкло се оформя ръчно. Поради този уникален процес, в стъклото може да има мехурчета и дебелина на стъклото може да варира. Това трябва да се разглежда като естествена последица от ръчния процес и е това, което придава на ръчно духаното стъкло неговия характер и ограничен вид. Винаги почиствайте ръчно духаното стъкло студено.

SRB - Opšte održavanje: Za brisanje prašine koristite meku, suhu krpu, a za uklanjanje masnih mrlja ili slično upotrebite meku krpu pokvašenu mlakom vodom (<50°C) i blagim deterdžentom. Nikada nemojte koristiti deterdžente koji sadrže abrazive ili rastvarače. Upalite svetlo tek kada je voda u potpunoj isparila.

Specifično za slobodno duvano staklo: Slobodno duvano staklo se oblikuje ručno. Zbog tog jedinstvenog procesa moguća je p ojava mehurčica vazduha u staklu, kao i odstupanja debljine stakla. To se smatra prirodnim posledicom ručnog procesa i odlika je karaktera slobodno duvanog stakla i njegovog organskog izgleda. Slobodno duvano staklo uvek očistite hladnim sredstvima.

RUS - Общие указания по уходу: Протирайте мягкой сухой тканью для удаления пыли. Для удаления жирных пятен и т. п. используйте хорошо выжатую тряпку, смоченную в теплом мыльном растворе (<50 °C) из воды с мягким моющим средством. Ни в коем случае не используйте моющие средства, содержащие абразив или растворитель. Включайте лампу только после полного испарения воды.

Особо для стеклоизделий свободного выдувания:

Стеклоизделия свободного выдувания (так называемое гутное стекло) изготавливаются без формы, вручную. Вследствие этого уникального процесса в стекле могут образовываться пузырьки воздуха, толщина стекла также может варьироваться. Это следует рассматривать как естественное следствие ручного процесса, придающее гутному стеклу его характерный, уникальный вид.

Мойте стеклоизделия свободного выдувания только холодной водой.

[illegible]

غَنَزَلَاب لَكَشْمَلْ اِجَزَلْ لَكَشْتِي: رَجُلْ غَنَزَلَاب لَكَشْمَلْ اِجَزَلَاب صَاح
فَ اَوَلَا تَاغَرَفْ دَاوَتِ نَقْ، تَقْرِفَلْ يَلْمَعْلْ هَذَهْ مَسْمُوسْ. اَيُودِي رَجُلْ
يَلْمَعْلْ اَيُوعِيَطْ عَيْتِنْ لَشَلْ دَغْوْ. اِجَزَلْ لَكَشْمَلْ شَهْنْ فِلْتِخِي دَقْ اَلَهْ، اِجَزَلْ
تَقْرِفَلْ مَصْ اِيَصْ رَجُلْ غَنَزَلَاب لَكَشْمَلْ اِجَزَلْ اِنْبِي اَمُو مَو، تَقْرِفَلْ
يَسْرَا اِلْ رَهْطُو.

دَرَاب رَجُلْ غَنَزَلَاب لَكَشْمَلْ اِجَزَلْ اِيْ فِظْنْتِي اَلْ اَوَلْ مَصْرَا.